



The oldest established and largest Hungarian Paper Published Daily.

SZABADSÁG

LIBERTY



A legfrissebb és legnagyobb magyar lap Amerikában. — Megjelenik minden nap

Beolvadt lapok: Magyar Híradó, Magyarok Csillaga, Esti Újság, Amerikai Hírlap, Magyar Napilap, Magyar Hírmondó, Californiai Magyar Farmer.

NO. 295. SZÁM.

HARMVINCZADIK ÉVFOLYAM.

Cleveland, New York, Chicago, Pittsburgh, Detroit.

péntek, 1920. december 17.

THIRTIETH YEAR

EGYES FIZM ÁRA 2 CENT.

McCORMICK A NÉPLIGA GYŰLÉSÉN

A szenátor a karzaton hallgatta a tárgyalást. — Mikor kijött, csak annyit mondott: "ostobaság". Kijelentette, hogy Amerikának nem kell liga sehogyan sem.

GENF, dec. 15. — McCormick illinoisi szenátor tegnap a sajtókarzaton két óra hosszan keresztül hallgatta a Nemzetek Ligája képviselőtestületének vitáját. A szenátort nem nagyon hatotta meg a vita a nemzetközi bíróság felállításának dolgában, mert nagyon lekesylenően nyilatkozott róla.

Lord Cecil meghívta a szenátort, hogy az ülésereben vegyen részt a tárgyaláson, azonban az visszautasította. Egy óraorok délután autót a szenátor elutasított Bécs felé.

Egyesek azt a nézetet vallják, hogy a szenátor nem jött, hogy idejött. Itt ugyanis esetleg azt a látszatot kelthette, hogy az egész Amerika minden formájában annyira ellene van a ligának, mint amennyire ellene van a szenátor. McCormick ugyanis akivel csak beszélt, mindenkinél azt mondta, hogy Amerikának nem kell a liga, akárhogyan is változtatás-k meg az akotmányát.

Már most különösen arra való tekintettel, hogy a szenátor a megválasztott elnökek egyik legbizalmasabb embere, az itteni vezető körökben az a nézet alakult ki, hogy Amerika hallani sem akar a ligáról, és hogy a szenátor álláspontja egyben az álláspontja a jövő republikánus kormányzatnak is.

RÓMA, dec. 15. — Sforza gróf olasz külügyminiszter azt az értesítést kapta, hogy McCormick szenátor e hó 28-án Rómába érkezik, hogy az olasz-amerikai viszony dolgában folytassa a Londonban megkezdett tanácskozásait.

Konstantin az Averoff hajón "görög földön" van.

VELENCE, dec. 15. — Konstantin görög király, aki Svájcba ideérkezett, ma felszállt az Averoff görög hajóra, amelyet már "görög földön" tekint meg. Amint a hazájába visszatér, a hajó zenekara a görög nemzeti himnuszt játszott. Három év óta ezuttal üdvözölték először Konstantint mint a görögök királyát.

Az Averoff, amelyet hadihajó kísér, vasárnap fog kikötni Athén kikötőjében. Konstantin nyomban partra száll és diadallal bevonul, hogy elfoglalja trónját, amelyet népe visszaszerezett neki.

Bevonulásakor az angol, francia és olasz követek elhagyják Görögországot. Evvel tiltakoznak országai nevében a számvizitó visszatérése ellen.

Udvarló termeket akar létesíteni az iskoláknál.

CHICAGO, Ill., dec. 15. — Miss Mary Bartelms, a chicagói gyermekbíróság tisztviselője azt mondja, hogy a lakáshány megfosztott sok szerelmes párt attól, hogy otthonban találkozhassanak. Miss Bartelms azt javasolja, hogy az iskoláknak adjanak helyet a lányoknak arra, hogy udvarlóikat fogadhas-sák.

"Gondoskodjék az iskolázás, mondja Miss Barthelm, egy témoról, amelyben játékszatók és zongora legyen s két-három olyan szobáról, amelybe a párok félre vonulhassanak beszélgetni."

LECSÖKKENT A JÖVEDELMEK FARMEREKNEK

Dacára az idej rekordverő nagy termésnek, a farmereknek 5 milliárdal fogyott a bevételük. — Ezt a körülményt tisztán a gabonárák csökkenése okozta.

WASHINGTON, dec. 15. — Dacára annak, hogy az idej termés szokatlanul nagy volt Amerikában, annyira, hogy egyes terményekben megtréte az eddigi rekordot, az ország farmerei az irtésüknek következő évben ténylegesen öt milliárd dollárral kevesebb bevételeh jutnak, mint egy esztendővel ezelőtt.

A fontosabb farmtermékek értékét, amelyekben az összes farmtermékeknek vagy 90 százaléka foglaltatik, ebben az évben 9.148.510.000 dollárra becsüli a földművelésügyi miniszterium, míg a múlt esztendőben ezeknek az értéke 14.087.995.000 dollár volt.

A fontos farmtermékek alá művelt földek akerszáma is lecsökkent. Ez évben 351.062.409 akker, a múlt esztendőben 356.162.122 akker szemban. A kimutatás magyarázatában többek között ezeket jegyzi meg a miniszterium: "A decemberi kimutatás híven bizonyítja az idej termésnek a közönségestől különböző jellegét."

"Az 1920-iki buzatermés, ugy az oszi, mint a tavaszi, véglegesén 789.878.000 busellre értékelhető, szemben a múlt esztendői 934.265.000 busellel. Ez a termés a korábbi termésbeesésekkel szemben 39.230.000 busel emelkedést jelent."

"Általában az következtethető, hogy a gabonanyelés alá vett földek akermennyiségének csökkenése végül jóval kisebb volt, mint azt az első termésbeesésekkel értékeltek. Dacára annak, hogy eleinte az idő igen kedvezőtlen volt a mezei munkákra, a később beállt jó időjárás és a farmerek fokozott szorgalma azt eredményezte, hogy a termés jóval nagyobb lett, mint ami várható lett volna."

A kukorikában rekordtermés volt az idej. 33.000.000 busellel több, termett, mint tavaly. Téli búza 48.000.000 busel volt a növekedés, tavaszi búza 9.000.000 busel a csökkenés, zabban, árpaiban, burgonyában és dohánnyban szintén nagy volt az emelkedés a tavalyi termésével szemben.

Harding, mint disznomodász.

MARION, O., dec. 15. — A "Marion Typographical Union No. 678" a marion nyomdászszakszervezet tegnap gyűlésén örökös disztagnál választotta meg Warren G. Hardingot, az Egyesült Államok megválasztott elnökét.

Lehet, hogy Giolitti le fog mondani.

RÓMA, dec. 15. — Signor Denicolas, a képviselőház elnökét, valószínűleg le fogják szőlítani, hogy mondjon le. Az elnöki bizottság, amelynek ő volt a vezetője, az alatt a gyűlés alatt áll, hogy a szövazatok összeműködésénél nem volt teljes mértékű az értekezés. Ha a Ház elnöke le fog közzönni, az annyit jelent, hogy a kabinetnek is menni kell majd.

Javul a volt német császár egészségi állapota.

DOORN, Hollandia, dec. 15. — Németország volt császárnéjának, Augusta Viktoriának egészsége egyre javul, de állapota azért az orvosi szerint még mindig válságos. Két fia, Eitel Frigyes és Ágost Vilmos volt főhercegek visszatértek betegsége mellől Németországba.

IRORSZÁG A PUSZTULÁS TANYÁJA

Az utolsó huszonegy óra alatt déli Irországbán tovább gyujtoztak és gyilkoltak. — Megtámadták a postavonatókat. — Mrs. McSwiney és nővére megjelentek a Képviselőház ülésén.

LONDON, dec. 15. — Irországbán a szenvedélyek egyre magasabb lángra lobognak. Azokon a területeken, ahol eddig is legveszedelmesebb volt mindig a helyzet, az utabban befutott hírek szerint továbbra is ölik egymást az emberek és gyujtozták a házakat.

A zavargók megtámadták az utolsó huszonegy óra alatt a postavonatókat.

Ballsbridge közelében, a postahálózat mellett tegnap a zavargók megölték egy katonai postavonatót, kirabolták és a vonatot magát a mozdonyral együtt "internálták".

Az ir miniszter hivatalosan jelenti, hogy Waterford közelében egy vonatot, amely Sinn Fein foglyokat szállított, egy ir különítmény megtámadott.

A korona csapatok egyik tisztje súlyosan megsebesült. A támadók azonban heves harc után, sikerült visszakérgetni. A támadók közül ketten megsebesültek.

Cork közelében a déli részeken tegnap ismét felgyujtoztak több épületet.

Corkban halálosan megsebesítettek egy éjjeli őrt, több ember könnyű sebbel került kórházba.

WASHINGTON, dec. 15. — Mrs. Muriel MacSwiney, a hósi halált halt corks polgármester özvegye és a nővére megjelentek a Házban, a karzaton. Jelenlétük akkora feltűnést kellett, hogy az ülés félbeszakadt. Le kellett menni az ülésre me, ahol formálisan fogadták őket a képviselők.

Mikor megkérdezték őket, hogy tetszik-e nekik a Kongresszus, kijelentették, hogy ennél gyönyörűbbet még nem láttak.

Japántól függ a magyar béke gyors életbeléptetésének ideje

Mi lesz a béke ratifikálása után? — A béke életbeléptetése a szomszéd államokkal. — Az öt hatalom magartatása. — Japán nélkül nem lehet már a következő tavasszal életbeléptetni a békét.

A "SZABADSÁG" számára írta DR. SZABÓ LÁSZLÓ egyetemi tanár.

BUDAPEST, november 19.

A magyar nemzetgyűlés által elfogadott törvényjavaslatot, mely a békeszerződést tartalmazza, az ország kormányzója szentesítette. Az új törvényt közzéteszik az Országos Törvénytarban s a közzététel percébe közzétételül válik a békeszerződés MAGYARORSZÁGRA NÉZVE. Ezt a törvényt a magyar külügyminiszter elismeri egy iratban, amelyet PRAZNOVSKY párisi magyar követ elhelyez a francia külügyminiszterium levéltárában Párisban.

Valamennyi kormány, mely a békeszerződést elfogadja, UGYAN- EZT AZ UTAT KÖVETI. Például: a csehek is ratifikálják a békeszerződést, s az arról szóló értesítést Párisba küldik. A francia külügyminiszteriumba. AMELY NAPON A CSEH KORMÁNYNAK EZ AZ IRATA MEGÉRKEZIK PÁRISBA, AZON A NAPON LÉP ÉLETEBE MAGYARORSZÁG ÉS CSEHORSZÁG KÖZÖTT A BÉKESZERZŐDÉS. Amely napon Románia is a békeszerződés eldölgadáséről szóló értesítést Párisba érkezik, Magyarország és Románia között azon a napon lép életbe a békeszerződés és így tovább.

Magyarország és az idegen államok között tehát nem egy előre meghatározott időpontban és nem egyszerre áll be a békeállapot, hanem csak fokozatosan, oly időpontban, amikor a békeállapot Magyarországgal helyreállítva az egyes államokkal tetten fejt.

MAGYARORSZÁG S AZ AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK KÖZÖTT IS CSAK AKKOR ALLNA HELYE A BEKEÁLLAPOT, (a békeszerződés szerint), HA AZ AMERIKAI SENÁTUS A BÉKESZERZŐDÉS RATIFIKÁLNA S AZ ERŐL SZÓLÓ HÍVATOLAS ERTESETLÉST WASHINGTONI STATE DEPARTMENT MEGKÜLDENÉ PÁRISBA A FRANCIA KÜLÜGYMINISZTERIUMNAK.

E szerint tehát senki sem tudhatja, hogy mikor áll helyre TELJESEN A BÉKEÁLLAPOT; lehet, hogy csak évek múlva, de bizonyos, hogy nem hamarabb, mint egy fél év múlva.

Azonban a szövetséges hatalmak az ellenőrzés, a jóváhagyás, kártérítés, stb. dolgában MÁR ELŐBB IS AKARNAK INTEZKEDNI MAGYARORSZÁGON ÉS NEM HAJLANDÓK BEVÁRNI AZ BIZONYTALAN IDŐPONTOT, amikor már minden állam parlamentje befogadta a béke ratifikálási tárgyalását. A "jóváhagyás" munkáját, a hadsereg leaszorítását, stb. már korábban is meg akarják kezdeni. Belevették tehát a békeszerződésbe azt a rendelkezést, hogy mielőtt a szerződés egy részről Ma-

HÉT MILLIOVAL BUKTATTA MEG HARDING COXOT

Az elnökválasztásban 27. — 101.673 ember élt szavazati jogával. — Hét és félmillió Warren G. Harding többsége.

WASHINGTON, dec. 15. — Egyesült Államok nem tagja a Nemzetek Ligájának. Felelet kar lenni ez a határozati javaslat azoknak, akik azzal állnak elő, hogy azok, akik a ligát kövönörtenül becsülik, annak a helyébe nem tudnak megfelelő szervezetet és formát állítani.

A határozati javaslat indoklása nyitlan utal Japán kijelentésére, hogy a kijelentések után joggal azt lehet a világ, hogy a lefejezést végrehajthassa, azonban nem teheti meg az Egyesült Államok haditengerészeti programja miatt. Végül megjegyzik, az indoklás azt, hogy a haditengerészeti program mérvének megsabásánál az Egyesült Államokra csakis Angliának és Japánnak a haditengerészeti programja bírhat fontossággal.

Annál inkább, mondja a javaslat, mivel az Egyesült Államok mindig mellette volt a praktikus alapon álló lefejezésnek, a szenátus arra kérje fel az elnöket, hogy amennyiben a közérdeke bele nem ütök, tudassa Angliával és Japánnal, hogy ez a kormány minden további nélkül hajlandó az ö korományokkal a lefejezésnek kérdését megvitálni, még pedig azért, hogy gyors megértés jöbessen létre, amelynek alapján a fenti három ország haditengerészeti programja a most kövönörtenül öt év alatt már ötven százalékkal csökkenthető legyen. Ezzel szemben Daniels tengerészeti miniszternek az a nézet, hogy az Egyesült Államok nem engedhet addig a lefejezésről, amíg biztosítéka nincsen azon, hogy az egyes országok ne fogyverrel döntsék el a maguk kezesszítvitelére akkor is, ha az ellentételei.

Borah szenátor kiválasztotta a kellő lélekszámú pillanot. Akkor nyújtotta be a határozati javaslatát, amikor Japán a nemzetek ligájában tudvalevően azt az álláspontot foglalta el, hogy a haditengerészeti szervezkedést le nem csökkentheti azért, mert az Egyesült Államok nem tagja a ligának és ígykép a liga-határozatai nem is kövönörtenül. A javaslat azt akarja bizonyítani, hogy van mód a lefejezésnek keresztvítvitelére akkor is, ha az ellentételei.

Geasés szavazatok... 27.101.673 Harding... 16.639.378 Cox... 9.131.701 Szocialista jelöltre... 910.477 Prohibíciós jelöltre... 177.987 A farmer jelöltre... 242.160 Harding többsége... 7.507.677

Erdékes még ezeket az adatokat az 1916-iki választás eredményével összehasonlítani, amikor az a leadott összes szavazatok száma 18.528.673-at tett ki és Wilson többsége alig volt 501.385. szavazat.

MEGMARAD A SZURONY HATALMA

Sem Franciaország, sem Anglia nem hajlandók a hadseregüket és a flottájukat nagyobb mértékben leszerelni. — A Nemzetek Ligája kénytelen a nagyhatalmakhoz alkalmazkodni.

GENF, dec. 15. — A Nemzetek Ligája nem kényserít egyetlen tagját sem, hogy a hadseregét és a flottáját nagyobb mértékben leszerelje. — A nemzetek belátásától függ, mennyire akarják ezt megtenni.

A Liga kéri az egyes nemzeteket, hogy ne fegyverkezzenek olyan fíhettelen mértékben, mint a multban tették, de ennek a kérésnek a meghallgatása nem kövönörtenül.

Anglia, Franciaország és Belgium voltak az első, amelyek hevesen kikelték az ellen, hogy a Liga beleszólhasson; mennyre kell nekik a hadseregüket és a flottájukat leszerelni.

Mikor a lefejezésre vonatkozó vita elkezdődött, kiderült, hogy Belgium és Franciaország a közös védelemre titkos szerződést kötöttek egymással. Ekkor már nyilvánvaló volt, hogy a határozati javaslat ellen ez a két ország a kiküldöttjei útján csakozni fog. Mikor pedig Anglia is a tiltakozók sorába állott, a javaslat sorsa eldőlt. Beavatott körökben különben a javaslatnak tartják, hogy Anglia is benne van, vagy rövidesen benne lesz a titkos szerződésben. A beavatott körök azt is tudják, hogy ez a három nemzet, nemcsak, hogy nem akarja csökkenteni a haderejét, hanem növelni akarja azt.

Lord Robert Cecil felszólította a Ligának azokat a tagjait, akik a lefejezés ellen voltak, az emleltet három nemzetet ki-vül, hogy inkább ne szavazassanak, mint ahogy a javaslat morális erejét csökkentse. Ennek a felszólításnak az lett az eredménye, hogy Brazília, Chile, Franciaország, Görögország, Lengyelország és Románia tartózkodtak a szavazástól.

Franciaország nevében Leon Bourgeois kijelentette, hogy Franciaország igyekszik majd ragaszkodni ahoz az ígérethez, miszerint a következő két esztendő alatt nem lépi túl az eddigi hadügyi költségvetést, de éppen, mint Anglia, nem tesz erre vonatkozólag kövönörtenül ígérte-t.

Bourgeois azért érvelt, hogy Franciaországnak szükség van nagy hadseregre, mert neki kell első sorban gondoskodni arról, hogy az egyes szerződésbe be-lyenek tartva.

"Azzal is érvelt, hogy a háboru alatt igen sok háboru anyag elveszett, amit ökvellenül pótolni kell. Már pedig az a pótlás csakis az új hadügyi költségvetés tétérő történhetik.

A Liga tanácsa kérte a tagokat, vegyék figyelembe a brüsszeli konferencia határozatait.

Ez a határozat azt előzozza, hogy a háboru által elszenvedett nemzetek ismét talpra állhassanak. A terv ez: a nemzetek az addóvérdíkjükből, vagy általában a nemzeti vagyonükből egy részt félretessnek és erre mint alapra arany bondokot eszajtanak ki. Ezek a bondok viszont a nemzetközi hitel bázisoként szolgálhatnak majd.

Osakis így lehetősége van a régi pénzügyi állapot lassan-lassan ismét helyreálljon.

A társaságunk kemény küzdelemben kezdett, hogy a gyári felett az ellenőrzési jogot önmagának biztosítsa és atfő félnek, hogy az esetben, ha az acélnak uniómunkás dolgozza fel, ezzel csak utját nyitják annak, hogy a uniók magukban a gyárakban is uniósabályokat kövönörtenül és ennek a vég-szélynek nem akadják kienni magukat."

A társaságunk kemény küzdelemben kezdett, hogy a gyári felett az ellenőrzési jogot önmagának biztosítsa és atfő félnek, hogy az esetben, ha az acélnak uniómunkás dolgozza fel, ezzel csak utját nyitják annak, hogy a uniók magukban a gyárakban is uniósabályokat kövönörtenül és ennek a vég-szélynek nem akadják kienni magukat."

EZREVEL ADJUK POSTÁRA NAPRÓL-NAPRA A SZABADSÁG JUBILEUMI NAPJTÁRÁT

akik nincsenek hátralékban előfizetésükkel. Rendelje előfizetését, küldjön 25 cent csomagolási és szállítási költséget és mi késedelem nélkül utnak indítjuk

Visszatér Amerika végre a háboru előtti viszonyokhoz

SEMMI OK SINC SARRA, HOGY GAZDASÁGI VÁLSÁGTÓL TARTSUNK.

Az egész vonalon jelentősen esnek az árak. — Az árcsökkenés után elmaradhatatlan a nagyarányú gazdasági fellendülés. — Jó esztendőben bízik az acélipár.

Most már bizonyos, hogy az árak tényleg esnek. Amire mindenki számított, amire mindenki epedve várta, végre valóságossá vált.

A Federal Reserve Board hivatalosan annak a véleményének ad kifejezést, hogy január elsejétől kezdve mindenütt megkezdődik a fellendülés.

A Board véleménye szerint a pénzügyi helyzet úgy alakult, hogy a háborús áraknak lejebb kell menniük és át kell adni a helyüket a normális idők árának.

A United States Chamber of Commerce szintén adott ki hivatalos nyilatkozatot. Az ő véleménye az, hogy megkezdődik végre a visszatérés a háboru előtti állapotokhoz.

Soha még nem fordult elő, hogy karácsony előtt az üzlet annyira lanyha legyen, mint az idén. A United States Chamber of Commerce szerint ez azonban nem jelenti azt, hogy az üzletnek általában rossz legyen a háza. Az üzlet azért rossz, mert a megélhetési viszonyok árait mindenfelé rombolják. Ennek a lefelé irányuló tendenciának el kellett következnie és ki kell hagyni futni, mint a sportlőgolyót. Ha a tendencia elér a legalacsonyabb fokát, ha a vásárlók érzik majd, hogy az árak már nem lesznek alacsonyabbak, akkor a dolgok rendbe jöttek, minden a maga normális útján fog tovább haladni. Semmi ok sincs arra, hogy nyugtalanságtól, vagy pániktól tartson valaki.

Az Armour & Co. nagy hásvágó cég kijelenti, hogy a frissen vágott husnak az ára, legyen az marhahús, vagy disznóhús, alacsonyabban van ma, mint 1917 április elején volt, de sokszor alacsonyabban van, mint 1914-ben volt.

A helyzetre, a lefelé irányuló tendenciára mindenesetre jellemző egy New Yorkból érkezett hír. Ez arról számol be, hogy a kubai nyers cukor ára fontonként négy centtel olcsóbb, mint az előző évben volt és — nincsen rája vévő.

Az ezüst ára is nagyot esett. Ma egy uncia ezüstöt hatvan centért lehet vásárolni. Az ezüst ára január tizenkettődikén volt a legmagasabb, egy dollár és harmincöt cent volt egy uncia.

A helyzet miatt a dohány nagytermelők is panaszkodnak. Viszont a fogyasztók nagyon örülnek a dolognak. A kenteckéi nyers dohányának az árának kétharmada csökkentés tapasztalható. Ennyivel könnytelenebb olcsóbban adni, mint ahogy még tavaly adták.

Az amerikai farmerek hozzávetőleg számítás szerint, legalább 600.000.000 dollárt veszítettek az utolsó három hónap alatt. Ennek is az az oka, hogy a fogyasztók nem hajlandók a farmtermékek régi árait megfizetni. Thomas J. Wilson, az American Institute of Meat Packers igazgatója kijelentette, hogy az árcsökkenés az élelialt termést sújtja elsősorban. Ez megfelelően az Armour cég nyilatkozatának.

Az acélipár vezető emberei kijelentették abbéli véleményükét, hogy az 1921-es esztendő számukra igen jó lesz: sokkal

többet fognak termelni, mint az előző esztendőben. Jelenleg vasúti teherkocsikból igen nagy a fölösleg, ez a szállítást is erősen meg fogja könnyíteni.

A Mississipi melletti nagy bányavidekeken a puhászén tonnáinak árában hat dolláros árcsökkenés van. Ennek a hatásait a kiskereskedők és a közvetlen vásárlók rövidesen érezni fogják. Az olcsóbb szén az iparág általában nagy üdítő hatással lehet.

A new englandi textil ipartelemek az üzemüknek harmadétól hatvan százalékát tartják csak forgalomban. A nagy árcsökkenés ezt az iparágat sújtotta legerősebben. Ellenben a gyárosok remélik, hogy épen a nagy árcsökkenés miatt, tavasszal a vásárlás erősen fel fog lendülni. Több gyáros arra készül, hogy egyenesen a fogyasztóknak adjon el.

Dr. S. W. McClure, a National Wool Growers Association képviselőjében kijelentette a szentűs előtt, hogy az idei gyapjútermésnek csak az öt százalékát tudták eladni. Kilencvenöt százalék a nyakukon maradt. Ezen azonban okvetlenül túl akarnak adni, amit máskép nem tehetnek meg, csak úgy, ha sokkal olcsóbban adnak, mindent.

Az amerikai hajók mind gabonát szállítottak Németországba. Az amerikai hajóknak nagyobb mértékben való megjelenését az idézte elő, hogy a Harriman-féle amerikai hajózási vállalkozás összeköttetésbe lépett a Hamburg American vonalal és ez a forgalom a közös üzlet révén máris megindult. Az egyesült társaság most lázas buzgalommal építi az új hajókat, hogy ezt a forgalmat minél nagyobb arányúvá tegyék.

A németek, nyomdapatírtól kezdve zongoráig és repülőgépig mindent akarnak exportálni. Az egyik amerikai hajóba, amely a gabonáját már kirakta, gyorsan rakják be az export cikkeket.

Egy óra ötvenöt percet tartott a maywoodi hangrők felett zugott el Eugene W. Majors, a telep vezetője kijelentette, hogy gép haladásából azt látja, az óra és negyvenöt perc alatt repült. Egy óra alatt százhatvanöt mérföldet tett meg a pilóta.

A két pont között levő távolság körülbelül négyszázhúsz mérföld.

A Christensen által elért eredmény a leggyorsabb repülés, a mint valaha légitesta géppel megtették. Tegnap reggel tíz óra negyven percek a De Havilland gépen a posta köteleit megerősítették. Több, mint négyszáz sürgősen jelzett levél volt a gépen. Tíz óra negyven percek alatt Christensen, borbéke és prémeke be jól beburkolva, beült a nyeregbe.

Tíz óra negyven percek a Liberty motor el kezdett dolgozni és Christensen gépe nekifeszült a hevesen ellenkező szélnek.

Tizenkét óra tizenöt percek leszállt Iowa Cityben, a fél állomásra. Kicsit pihent, elszitt egy cigarettát, evett egy falatot és tovább repült.

Az amerikai hajók mind gabonát szállítottak Németországba. Az amerikai hajóknak nagyobb mértékben való megjelenését az idézte elő, hogy a Harriman-féle amerikai hajózási vállalkozás összeköttetésbe lépett a Hamburg American vonalal és ez a forgalom a közös üzlet révén máris megindult. Az egyesült társaság most lázas buzgalommal építi az új hajókat, hogy ezt a forgalmat minél nagyobb arányúvá tegyék.

A németek, nyomdapatírtól kezdve zongoráig és repülőgépig mindent akarnak exportálni. Az egyik amerikai hajóba, amely a gabonáját már kirakta, gyorsan rakják be az export cikkeket.

Egy óra ötvenöt percet tartott a maywoodi hangrők felett zugott el Eugene W. Majors, a telep vezetője kijelentette, hogy gép haladásából azt látja, az óra és negyvenöt perc alatt repült. Egy óra alatt százhatvanöt mérföldet tett meg a pilóta.

A két pont között levő távolság körülbelül négyszázhúsz mérföld.

A Christensen által elért eredmény a leggyorsabb repülés, a mint valaha légitesta géppel megtették. Tegnap reggel tíz óra negyven percek a De Havilland gépen a posta köteleit megerősítették. Több, mint négyszáz sürgősen jelzett levél volt a gépen. Tíz óra negyven percek alatt Christensen, borbéke és prémeke be jól beburkolva, beült a nyeregbe.

Tíz óra negyven percek a Liberty motor el kezdett dolgozni és Christensen gépe nekifeszült a hevesen ellenkező szélnek.

Tizenkét óra tizenöt percek leszállt Iowa Cityben, a fél állomásra. Kicsit pihent, elszitt egy cigarettát, evett egy falatot és tovább repült.

LEGSZEBB KARÁCSONYI ÉS ÚJÉVI AJÁNDÉK

Liliom Csokor

Mindenkit széppé tesz ha a Liliom Csokorral ajándékozunk, mely a borbélyokat, szőlőket, pattanásokat eltüntet és szép, fiatalos, fehér, borsosyima arcot ad. A Vörös Kereszt



LILIAM CSOKOR

negy szeleből, Liliom Krém, Szappanból, Puderből és Liliom Tejből áll és az egész ára két dollár és 10 cent. Postán küldjük bárhová. Küldje be a pénzt a címre és használati utasítással megkapja.

VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 Buckeye Road, Cleveland, Ohio.
NAPTAR! Minden rendelés Ujévkor gyönyörű felajánlást kap.

Akinek két férje is van, pedig csak tizenöt éves

Edith Blaisdell-Cuadagni-Essa nem vette tudomásul a válási törvényeket. — Most örül, hogy a börtönben ingyen ellátást kaphat.

SYRACUSE, N. Y., dec. 15. — Az itteni rendőrség erőleltelen élet miatt elfogta és fogva tartja az alig 15 esztendő Edith Blaisdell-Gadagni-Essat. A fiatal leány igen jól van kiöltözve és eszeppet sem restelli a jelenlegi állapotát.

A derék gyerek hat hónappal ezelőtt örök hűséget esküdött Solvayben Anthony Guadagnónak. Egy héten belül megszökött az élete párjától, antitárog azért, mert nem tudott ennek a hozzátartozóival meggyezni. Néhány hónappal rá azután, a nélkül, hogy a derék Anthony-tól elvált volna, annak rendje és módja szerint megesküdött Neil Essavval is.

"Semmit sem tudtam arról, hogy vannak válási törvények is, mondotta a nagymenyű fiatal leány. Ezért, amikor Neil akart állott elő, hogy esküdjek meg vele, mert nem lesz belőle semmi baj, én ráállottam a dolgra."

A letartóztatásakor igen vídám volt. Csak annyit jegezett meg: "Most legalább ingyen fogok kapni teljes ellátást."

MEGGYILKOLT A DINAMIT ÖT MUNKÁS EMBERT

New Jerseyben, az Atlas puskaportelepen rettenetes erejű robbanás volt. — Öt embert darabokra szakított a halálbomba. Síró asszonyok és gyermekek ostromolták meg a gyártelep bejáratát.

JERSEY CITY, dec. 15. — Az Atlas puskaport gyár telepen, Lake Hapatong mellett, tegnap, dinamit robbanás volt. A robbanás öt embert darabokra szakított. Hat másik embert súlyosan megsebesített.

A robbanás erejét meg Doverben is érezték, ami ide tiz mért földnyire esik.

A robbanás okát soha senki nem fogja megtudni, mert azokat, akik bent voltak a zselatin keverő kis műhelyben, ahol a robbanás történt, a dinamit mind a levegőbe röpítette. A sebesültek mind áldozatai a törmeléknek, amelyeket a robbanás ereje szerteszét hajgált.

Az épület, ahol a robbanás történt, egymagában áll, egyemeletes épület, egyetlen nagy szobából áll. Harminc láb hosszú és negyven láb széles a struktúra. A robbanás helyét a padlón mérték és széles átmérőjű lyuk mutatja.

A kis iparüzemi falut, amelynek lakói mind az Atlas telepen dolgoznak, a robbanás úgy megrázta, mint egy földrengés. Azt a negyed mérföld hosszú utat, ami a falu és a telep között van, félműködésben álló asszonyok és gyermekek töltötték meg a robbanás után. A telep bejáratánál fegyveres örök állottak el azoknak utját, a kik be akartak jutni.

A nyugalom, féligmeddig, csak akkor állott helyre, mikor hivatalosan a tömeg tudomására hozták a halottak neveit.

Gazolinrobbanás folytán súlyosan összegett egy fiúcska.

MASSILON, O., dec. 15. — Walter Wilhelm tizenkét éves iskolásfiú a barátjával, John Brownnal gazolinért ment a Heyman-féle üzletbe. Miss Lucy Smith kiszolgáló hátrament a gazolinértárhoz. A gyermekek vele mentek. Amint a leány megtöltötte gazolinnal a kánnát, a Brown fin gyufát gyújtott. A gyufa lángjától felrobbant a gazolin s tüzes szűrt a Wilhelm fiúra, aki borzalmasan összegett. A leánynak és a Brown fiúnak nem történt baja. Az üzlet lángborolt és leégett.

MAI JEGYZÉSEK

1000 KORONANKÉNT BANKULTALVÁNYOK: **\$2.20**
POSTAUTALVÁNYOK: **\$2.40**

UJ MÓDSZER a korona kifizetésére és a kiküldetésre. Irjon most JÁRT FELHÍVÁSOKAT a kiküldetésre. Irj ide, hogy megkapd a részleteket. **HAJÓJEGYEKET** a részleteket eredeti árain adunk el.

Magyar Amerikai Bankház
S. DE VITA
A BANKING DEPARTMENT FELÜGYELETE ALATT
2105 FIRST AVENUE,
Cor. 108th St.
NEW YORK, N. Y.

Nagy kárt okoztak a tavak vagonban s emberéletben.

WASHINGTON, dec. 15. — Az amerikai szövetségi parti őrség parancsnoka most kiadott évi jelentése szerint a nagy tavak a június 30-án letelt kisértári év alatt úgy emberéletben, mint vagonban károkat okoztak. Ez idős alatt a tavakon összesen 132 hajótörés fordult elő, 69 emberélet esett áldozatul, míg a vagonban a kárt 2.300.859 dollár volt. A balesetek közül hatot zátonyra jutás, 35-öt hajótörés, 16-ot összecsapódás okozott, míg 75-nek különböző más oka volt.

Az ősszavogóérték, amely a baleseteknél kevesebbet forgott 38.672.415 dollár volt. Az illető hajók összesen 4.402 ember tartózkodott, akik közül 3.231 főnyi volt az illető hajók legénysége. A parancsnok szerint a balesetek zöme a tavakon a hajózási év vége felé szokott előfordulni.

250,000 dollárt kér egy leány megsebzett sziveért.

Amint New Yorkból jelentik, az ottani Supreme Court most tárgyalja a Hotel Astor borbélyműhelye egy volt manikűrös lányának a keresetét, aki 250.000 dollár kártérítést követel Anderson H. Tysántól, a város egyik legjobb mérnökétől, aki megígérte a leánynak, hogy elvolsi és azután elállt a szándékától. Lehet, hogy megkapja a csinos szívbajzasomat.

Újblől lecsekkent a cukor nagybanl ára.

NEW YORK, dec. 15. — A finomított cukor nagybanl ára itt újra lecsökkent és újabb csökkenést rekordot ért el. A Federated Sugar Refining Co. 8 és egyenyed centre szállította le a porcelánok fontját. Más finomított cukor még mindig 8 és háromnegyed centjével kifizelték.

Még mindig nem késő
boldog karácsonyi ünnepeket
szerezni hozzátartozóinknak

Még mindig alkalma van
ugy küldeni pénzt az óhazába,
hogy azt még

Karácsony előtt
kifizesse a bank vagy a posta bármelyik városban vagy községben

Küldjön pénzt kábel útján
GYORSAN — BIZTOSAN — JUTÁNYOSAN

GONDOLJUNK azokra, akik a távolból felénk nyújtják esdő kezüket. A mi szeretetteljes megemlékezésünk az ő egyetlen reményeségük. A mi nekünk néhány dollár csak, az nekik boldog karácsonyi ünnepet jelent.

A kábelsürgönyi pénzküldésért épen olyan teljes szavatosságot vállalok, mint a postán küldött összegekért.
A kábeli küldés díja 2 dollár 50 cent, semmi külön költség a küldőt nem terheli

KISS EMIL bankár
133 Second Ave. New York

Csomag szállítás.
A legújabb módszer szerint Európába minden részbe, biztosítva az utolsó állomásig
Lloyd Biztosító Társaságnál
Családokat kibozatunk. Utileveket beszerzünk.
Pénzeket eladunk a legolcsóbb napi árrban.
International Commercial House
210 SECOND AVE. NEW YORK, N. Y.
Tel. Stuyvesant 5113.

DOLLÁROKÉRT
A LEGTOBB KORONÁT ALTALAM KÜLDHET
MAGYAROSZÁGBA
vagy a megszállott területekre bárhová.
EZER SZÁMRA
érkeznek otthonról a sajátkezü aláírásos nyugták a pontos listákkal.
OKMÁNYOK ÉS UTILEVELEK
száhszerű elkészítése és beszerzése.
HAJÓJEGYEK AZ ÖSSZES VONALAKRA.
Bármily ügyben forduljon bizalommal
Allami felügyelet alatt álló bankomhoz.
Jöjjen személyesen vagy írjon a következő címre:
JOHN NEMETH, Jr. Banker
437 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.
A Wabash vasútállomástól egy fél blokkra.

KI-MOIDS
(SZEMCSE)
EMESZTÉSI ZAVAROK
Azonnal feloldódik a nyelvben, vagy vízben. Melegben vagy hidegben. Nem kell összezúzni.
GYORS ENYHÜLÉS!
TABLETÁKBAN AZOKNAK, AKIK JOBBAN SZERETIK.
GYARTJA SCOTT & BOWNE
MAKERS OF
SCOTT'S EMULSION 14

KIHOZATAL
FONTOS HIREK A TENGERENTULRÓL.
Megbizottunk, GAAL GÁSPÁR TIHAMÉR az szikrátvírat utján jelenti Pozsonyból a következő tényeket, melyek valódiságát nem lehet megdönteni.
A tévítart azt mondja, hogy azon munkájában, hogy amerikai honfirtársaink odaát élő hozzátartozóit kihozzalában segédkezze, a legeredményesebben működik. Reméli, hogy
Rövid időn belül egy nagyobb csapattal fog megérkezni a new yorki kikötőbe.
Amint ez érkezik nevelt közölni fogja megbízottunk,
AZONNAL TUDATJUK AZ ERDEKELTEKET.
Itt van tehát a kedves alkalom. — Ne hagyja szenevni, ne hagyja éhezni szeretteit, amikor módjában áll most, hogy egy új, egy jobb élet kezdéséhez segítsen őket ebben az országban.
Ha háza akar utatni, ha pénzt akar Magyarországra, vagy a megszállott területekre küldeni, forduljon hozzánk.
Hajójegyet vehet az összes vonalakra, a társaságok EREDETI ÁRAIN. Pénzt küldhet, vagy az óhazát bármely nagyobb bankba általunk betéteit elhelyezhet gyorsan és a legelőnyösebb napi árfolyam mellett.
Ha bármilyen óhazai ügyes-bajos dolga van, tanácsért, bővebb felvilágosításért írjon, vagy személyesen keresse fel:
ZARÓ C. HENRY
bankházát,
39 Cooper Squ. & Cor. 3rd St. NEW YORK, N. Y.
HAZAUTAZÁS

zenet ből!

államtükár tely a Kül-mü előkelő gszivülelésre

itség — aszon!

amerikai matkások ezzel hazafias dolgvélnek, hanem nyereségre is k szert, mivel a koronáért, minden dolmánk elkény, idővel jó kor-fognak vissza-vagyis negyven-szeres értékben visszafizetni az adósságokat, nekért már most agasabb kamatot, mint amilyen az hasonló bizo-gal helyezés és mellett Ame-rican fizetnek ne-gy, hogy volta-csak jó üzlet-n szó és a ha-za-ra csak azért közunk, mert jól k, hogy amerikai rtrásainkat ebben elhatározásukban em az üzlet, ha-erköztés szem-ek irányítják.

a legolcsóbb bármely biz-nyag takaré-kés betétkön-nyalatt kizhoz-ás, mert kis milliók.

MI BANK
elnök.
Fiókkulcs:
SECOND AVE.
Cor. 83rd St.
TY.

it követte"
ogy az Önök dohánnyát voltam, hogy felhagytam énny megpróbáltam, de nem egy üzletben az önök NYAT
got s azóta megint jó-
s ugyangy vélekedik
hássa, hogy jobbat még
den jobb üzletben. Ha
a címét s mi küldünk
k árjegyzékünket. Cím:
ARSA
NEW YORK, N. Y.
k ez

Egy karácsonyi ajándék
nyelnek ára mindenki fizetés
szépességén belül van és mely
gyón a magas megélhetési
ültségek.

The Baby Grand Phonograph
szépességén és a hangekedve-
rben az egyszerűen valóban
minden más 100 dolláros gép-
nél, mint a Victor, Columbia,
számszám. A megelégedésért 100

o., Inc.-hoz
NEW YORK, N. Y.

↑ SÜRGÖNYI PÉNZKÜLDÉS ↑
\$3.-
költség mellett bármely nagy összeget 3-4 nap alatt fizetünk ki az óhazában szükölködőknek.
Forduljon személyesen vagy írásban az alanti címre:
Alapítva: 1890. évben. Alapítók: 80 millió dollár.
THE STATE BANK
MAGYAR OSZTÁLY
374-378 GRAND STREET, NEW YORK, N. Y.



CLEVELANDI KRÓNIKA

A SZABOMUNKÁSOK MAI FIZETÉSÉT NEM CSÖKKENTIK

HÉTSEZER CLEVELANDI SZABOMUNKÁST ERDEKEL A DOLOG.

Ugy a gyárosok, mint a munkások képviselői elfogadták a döntést.

A clevelandi női és férfi ruháiparban biztosította egyidejűleg a békélt a pártatlan bizottság... 7.000 főt számláló munkások mai fizetését megmaradt s hogy a gyárakban tudományos módszert honosított meg a termelés ellenőrzésére.

A döntést két napi tárgyalás után hozta meg a bizottság, amely meghallgatta úgy a szervezett munkások képviselőinek érveit, mint a gyárosok ellenfeleseit.

A munkások azt kérték, hogy a gyárosok legyenek kötelesek a munkások évi negyvenegy heti fizetés biztosítására. A gyárosok ellenben azt óhajtották, hogy a fizetés csak hat hónapra, azaz a nyári hónapokra, amíg a termelés terén az összes standardok meg nem állapították.

A bizottság úgy döntött, hogy a termelési standardot amilyen gyorsan csak lehet, állapítsák meg az összes műhelyekben. Azt a kérdést, hogy mennyi időre biztosítsák a fizetést a gyárosok, nem döntötte el a bizottság. Azt több egyéb kérdéssel együtt az áprilisban tartandó gyűlésre halasztotta.

A bizottság tegnapi döntését egyhangú helyesléssel fogadták az International Ladies Garment Workers Union helyi főbizálya és a Cleveland Garment Manufacturers Association, a clevelandi gyárosok testülete.

A gyárosoknak volt javaslatuk a munkabérek leállítására vonatkozóan, de visszavonták. Arról érveltek, hogy ha az előbbi kerülne nekik a ruha előállítás manapság, amikor esnek az árak, jobb ruhát készíthetnének s a bérkülönbséget a munkások így behozhatnák.

A munkások szerint az ötletük előállítás költségét és eladási árát le lehet szállítani bérleléssel nélkül is.

A unió és a gyárosok között fizetik a bér és termelési standardok megállapításának költségeit. Az országban itt foglalkozó munkásokkal szemben a munkások szövetsége részéről: Morris A. Black elnök és F. C. Butler munkássági ügyvezető fogadták el, a munkások szakszervezet részéről pedig Charles Kreindler, helyettes ügyvezető, aki a távollévő Meyer Perlestein elnököt helyettesítette.

A pártatlan bizottság tagjai a következők voltak: Julian W. Mack chicagói szövetségi bírósági bíró, Samuel J. Rosensohn new yorki öngyári és John R. McLane manchesteri (N. H.) ügyvéd.

A gyárosok szövetsége részéről: Morris A. Black elnök és F. C. Butler munkássági ügyvezető fogadták el, a munkások szakszervezet részéről pedig Charles Kreindler, helyettes ügyvezető, aki a távollévő Meyer Perlestein elnököt helyettesítette.

A városi tanács legutóbbi ülésén elfogadta az úgynevezett anti-cseren javaslatot, amelynek értelmében a szalonok bármely elöl kell távolítani minden függönyt, fakerítést, hogy az utasról bárki behatóan az utcára s látható, hogy mint isznak a szomszédok.

A szabályrendelet aláírta Elmer Gerald polgármester engedélyt a törvényért. Woodford ügyvezető, a felkérésre Smith rendőrfőnököt és Stanton rendőrfőnököt s felhívta őket, hogy tegyenek azonnal lépéseket a szabályrendelet végrehajtására.

Egyházi hírek.

Karácsonyi istentiszteletek.

A Cleveland, O. I. Magyar Ag. Hitt. Evangélikus Egyház Rawlings' avenuei templomában a Karácsonyi ünnepi istentiszteletek sorrendje a következő: Dec. hó 19-én, Advent 4-ik vasárnapján délután 10 órakor és délután fél 3 órakor istentisztelet.

Dec. hó 23-án, esütőtökön este 8 órakor bűnbánó könyörgés.

Dec. hó 24-én, pénteken este 8 órakor szent Karácsony este 8 órakor istentisztelet.

Dec. hó 25-én, szombaton délután 10 órakor, Karácsony első napján ünnepléssel istentisztelet a vegyes énekkar közreműködésével, utána az Urvasora kiosztása.

Dec. hó 25-én délután három órakor istentisztelet.

Dec. hó 26-án, vasárnap délután 10 órakor Karácsony másodnapján istentisztelet.

Dec. hó 26-án délután 3 órakor istentisztelet.

Dec. hó 30-án, pénteken este 8 órakor 6-évet bezáró ünnepléssel istentisztelet.

1921. január 1-én, szombaton délután 10 órakor új esztendő megnyitói istentisztelet.

Ezekre az alkalmakra anyaggyűjtőket hívet úgy a helybelieket, mint a vidékieket szeretettel hívja az Egyháztanács.

MCGANNON FŐBÍRÓ BÜNYÜGÉNÉK A VÉGTÁRGYALÁSA

Ma talán megalakul a végleges esküdtszék.

William H. McGannon városi törvényszéki, elsőfokú bíró bünyügné végtárgyalásán az első nap az esküdtek összeválogatásával telt el. A behívott és kikérdezett esküdtek közül kilencet ültettek le mint elfogadható esküdteket. Ma folytatódott az esküdtek tárgyalása.

A főbíró, akit tudvalevően Harold Kagy automobilkereskedő ügyrelései miatt másodfokú gyilkossággal vádolnak, aki bebizonyítja, hogy a védelem részéről bárki megközelíthető volna az ügyészhez tanút beválogatja őket. Baskin ügyész tudvalevően nyíltan hangoztatta ezt a vádat.

A tárgyalóterem zsúfolásig megtelt érdeklődőkkel.

A védőjének első dolga volt kijelenteni a bírónak, hogy 1000 dollár jutalmat ad annak, aki bebizonyítja, hogy a védelem részéről bárki megközelíthető volna az ügyészhez tanút beválogatja őket. Baskin ügyész tudvalevően nyíltan hangoztatta ezt a vádat.

A tárgyalóterem zsúfolásig megtelt érdeklődőkkel.

A tárgyalóterem zsúfolásig megtelt érdeklődőkkel.

A tárgyalóterem zsúfolásig megtelt érdeklődőkkel.

BANDITÁK JÁRTAK EGY HUSVÁGÓ CÉG IRODÁJÁBAN ISMÉT

NÉGY RABLÓ 174 DOLLÁRT ZSAKMANYOLT.

Kétezer dollárt emlétek a jómadarak.

A múlt évben november 8-án 1.400 dollárt vittek el banditák a Blumenstock & Reid Company 3261 W. 65th streeti husvágótelepének irodájából. Akkor három suhanót elfogtak a rablásból kifolyóan, de bizonyítékok hiányában szabadon engedték valamennyit.

A könnyű szabaddal felbontott négy suhanót s hétfőn este 7 órakor újabb rablómerényletet kíséreltek meg ennek a husvágó cégnek irodájában.

A négy bandita az iroda melletti szobában szemben találta magát a 68 éves Frank Badstuberrel, a cég köcsfelügyelőjével. Az öreg menekülni próbált egy hátsó ajtón, de a banditák elcsípték és a sarokba állították. Itt Badstuber hirtelen kivette 50 dollárt tartalmazó erszényét és a sarokba dobta abban a heszében, hogy a rablók a sötétben nem lelnek meg. A banditák megmozdították a székét, hogy a rablók a sötétben nem lelnek meg.

A banditák megmozdították a székét, hogy a rablók a sötétben nem lelnek meg.

A banditák megmozdították a székét, hogy a rablók a sötétben nem lelnek meg.

A banditák megmozdították a székét, hogy a rablók a sötétben nem lelnek meg.

A banditák megmozdították a székét, hogy a rablók a sötétben nem lelnek meg.

A banditák megmozdították a székét, hogy a rablók a sötétben nem lelnek meg.

A banditák megmozdították a székét, hogy a rablók a sötétben nem lelnek meg.

A banditák megmozdították a székét, hogy a rablók a sötétben nem lelnek meg.

A banditák megmozdították a székét, hogy a rablók a sötétben nem lelnek meg.

A banditák megmozdították a székét, hogy a rablók a sötétben nem lelnek meg.

A banditák megmozdították a székét, hogy a rablók a sötétben nem lelnek meg.

A banditák megmozdították a székét, hogy a rablók a sötétben nem lelnek meg.

A banditák megmozdították a székét, hogy a rablók a sötétben nem lelnek meg.

A banditák megmozdították a székét, hogy a rablók a sötétben nem lelnek meg.

Pipás emberek figyelmébe!

VIRGINIA FARMER LEVEL DOHÁNY
5 font \$4.00, 10 font \$7.00, 30 font \$20.00.
Rendeljen mielőbb, míg tart a készletből.

ED. LOUIS
Box 309, Wytheville, Va.

Magyar Bányászok!

PENZKÜLDÉS Magyarországra, Csehszlovákiába, Jugoszláviába és Romániába. Ezen országok minden részébe, a leggyorsabban és a legbiztosabban, felelősség mellett.

MAGYAR ÉS MAS KÖZPÖLDI BANKJEGYEK KAPHATÓK. Látogasson meg helyi üzletében.

HAJÓJEGYET családja részére a legjobb vonalra kaphat és a szükséges iratokat elkészítem. Forduljon hozzám bizalommal.

A magyarok pártfogását kéri:

Domonkos József
BOX 853. LOGAN, W. VA.

SECURITY TRUST COMPANY

WHEELING, W. VA.
PENZKÜLDÉS a napi árfolyam szerint.
HAJÓJEGYEKET eladunk bármely vonalra.
UTLEVEL, óhazai ügyek és okiratok elkészítése.

TAKARÉKBETÉTEKRE 4 százalékos kamatot fizetünk.
PENZÉT bármikor visszavonhatja felmondás nélkül.

SECURITY TRUST COMPANY
1143 Market Street, Wheeling, W. Va.
HORVÁTH JÁNOS, kúnségi osztályvezető

MŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS.

Magyarországból hozott festmények és kézművek karácsonyi vásárára. — Páratlanul ritka alkalom művészeti műtárgyak olcsó megvásárlására.

Olvassóinknak van tudomásuk, hogy látott magyar vidékeket arról, hogy Tóth Sándor, a clevelandi első református egyház lelkes, a nyarat Magyarországon töltötte. Az ő hazájában lyognak felénk; az udvar meg a kert a maga egészében szinte hivatott bennünket; a szőlők lapunkban. De nemcsak értékes tanulságokat hozott magával az Amerikába visszatért lelkes. Utazásából egy nagybecsű művészeti kollekció is került, s most, hogy azokat a nagyközönség számára rendezte: a tegnapi napon művészeti kiállítást nyitott meg azokból 79-ik utcai otthonában.

A kiállítás nyilvános: délután 10 óratól este 7 óráig minden nap minden tisztességes embert szívesen lát a lelkes, mindaddig, míg a kiállítás tárgyait meg nem vásárolják.

A mi magyar szemeinknek nagyon régen volt alkalomuk ilyen pártatlan élvezetben gyönyörködni. A magyar asszonyok csodálatos kézműmunkáit hozta magával Tóth Sándor, szinte felismerhetetlenül szívesen lát a lelkes, hogy segítsen arokon, a kik most otthon oly nagy mértékben rá szornálnak a segítségére. Ennek pedig az a módja, hogy a most megnyitott kiállításon elárulják ezeket a tárgyakat és a begyűlt pénzt az Osztrák Magyar Bank budapesti fiókjára utadják — ahol ennek az eljárásnak hivatalos biztosítására nagyobb összegű vadékok tett le — hazaküldi Budapestre Magyar Jemőhöz, az Amerikai Magyar Szövetség volt titkárához.

Youngstowni Magyarok Figyelmébe!

| | |
|---|---------|
| Szép, nagysejű szára sülva (size 30-40) 25 fontos ládákban | \$3.25 |
| Ugyanez (size 50-60) valamivel kisebb, 25 fontos ládákban | \$2.95 |
| Száraz mazsola, Sultana (mag nélkül) 1920 terms, 25 fontos ládákban | \$6.50 |
| 2 gradós Muskát mazsola 25 fontos ládákban | \$7.00 |
| 3 gradós Muskát mazsola 25 fontos ládákban | \$7.25 |
| Sárga mazsola szőlő (mag nélkül) 25 fontos ládákban | \$7.50 |
| Dió a karácsonyi ünnepekre (1920 termés) fontja | 32c |
| Cukor, 100 fontos zsákokban | \$10.25 |
| 25 fontos zsákokban, fontja 1c-tel drágább | betűl. |

NAGYOBB RENDELÉSEKET A HAZHOZ SZALLITUNK YOUNGSTOWNBAN.

Vidékre csakis nagyobb rendelést küldünk, a pénzt előre kell beküldeni.

Telefon: Automatic 74309.

Youngstown Dry Fruit Company
Rosenberg Gyula, tulajdonos
224 East Front Street

aki magára vállalta, hogy az átküldött pénzt kézbesíti a műtárgyak tulajdonosainak. Pivány Jenő most a Péntek esti Központ fővezére, és úgy amerikai mint magyarországi pályafutása a legfényesebb kezesség arra nézve, hogy a feladatának is a-töle megszokott szigorú pontossággal meg fog felelni.

Bizonyos dolog, hogy a kiállításnak, melynek ismertetése meg visszatérünk, gyors és szép sikere lesz. Az eladásra kerülő tárgyak eladási árait amerikai szakértők állapították meg, és az eladás gyorsítása érdekében olyan alacsonyban, hogy a kézműnk — illetve képzés három — sőt négy-szeres árakhoz lehetne csak megvásárolni ugyanazokat az értékeket. De a kiállítás nem az amerikai piacért kíván versenyezni: hiszen főértéke és versenyen kívül állása abban van, hogy ezek tárgyak a szülőhazából jött ereklyék, amik mellett, hogy jótehetséget gyakorolnak, egyúttal kedves kincset jelentenek majd azok számára, akik megveszik őket. Hiszen csak maga a clevelandi magyar kolónia sokkal nagyobb, mint hogy ilyen irányú szükségletet egy ilyen korlátolt mennyiségű vásár kielégítethetne; pedig, a mint halljuk, már is nagyon sokan keresték fel a készülő kiállítást amerikaiak közül is, hogy felhasználják ezt a nagyon ritkán kínálkozó alkalmat: műkincsek olcsó vételére. Nagyon valószínű, hogy a kiállítás véget ér karácsonyra: egy hét alatt csak ekkor ez a 319 darab műtárgy.

A ki hát nem akar kimaradni belőle: nagyon szívesen. A lelkes lakása a 79-ik utca 2854 számú házban van, a Rapid Transit megállóhelyénél. Telefonjai Rosedale 6199 és Princeton 714. A kiállításra belépti díj nincsen.

HALAADASI ESTÉLY.

Sikerült házi estélyt rendeztek a new brunswicki Első Magyar Szent Imre Herceg Egylet helybeli első osztályának női tagjai haladás estején Czirják Gábor házában. Az összejövetel jelentőségét Vasi József osztályelnök ecsejtelt, utána Tivald János tartott szép beszédet. A női egylet finom vacsorával lepte meg az estélyen résztvevőket. Az estély rendezése Mór Lőrincné, Szalkay Imréné, Fülöp Ferencné és Vasi Józsefné érdeme, akik nagy figyelemmel gondoskodtak arról, hogy mindenki jól érezze magát, s akik ezután is köszönetet mondanak Czirják Gábornak, hogy lakását díjmentesen átengedte. Az estélyen önkéntes adakozásból szép összeg gyűlt be az egylet pénztára javára.

HÁROM BANDITA KIRABOTL EGY CIPŐKERESKEDŐT

SIKERÜLT ELMENEKÜLTÖK ZSAKMANYUKKAL.

A megkövető üzletembertől 100 dollárt vittek el.

Három bandita rablómerényletet követett el Joseph Guth 1130 St. Clair avenuei cipőüzletében szerdán kora reggel. Alig nyitotta ki Guth az üzletét, három suhané állított be hozzá árvall, hogy cipőt akarnak vásárolni. Amint megfordult, hogy cipőt mutasson nekik, mind a három suhané revolvert rántott s rászegtek az arva a parancsára, hogy tartsa fel a kezét.

Amikor Guth engedelmességet, elszakították az üzlet hátsó részébe. Itt az egyik bandita kötelel vett elő s arva kezét lábat összekötötték a szerencsétlen embernek. Ezután átküldtek az üzletet, kifosztották a cash regisztert, majd papírszalag telelőket áldoztak száját s azután a nyitvalevő acéleszkényből elvitték a strong boxot, amelyben vagy 100 dollárnyi készpénz volt.

Guth elgurult az üzlet ajtajába, ahol nagynehézen sikerült neki a papíros elváltatnia a szájából. Ekkor segítségért kiáltott s a járőrök szabadították ki köteleikből.

A rendőrség repülőosztaga hamarosan megérkezett az üzletbe, megszerelte a banditák személyleírását, nyomozni is eredménytelenül.

Egyéb rablások.

Két férfi detektívnek adva ki magát megállította Daniel Malliart annak 2426 Scoville avenuei otthona előtt s megmozgatta, hogy nincs-e nála revolver. Malliartnál volt revolver, de 90 dollár is. Ezt a pénzt a revolverrel együtt magukhoz vették az áldetekítvek és elszaladtak vele.

Kilencvenhárom dollárt raboltak el banditák William Cleonores 7013 St. Clair avenuei vendéglőjéből.

A LEGSZEBB KARÁCSONYI AJÁNDÉK

Gyermekeknek: babák, zongorák, edények, doboz, karácsonyfadíszek, stb.

Játéklóvak \$2.50-tól feljebb.
Székerek \$2.50-tól feljebb.

Felnőtteknek: hajszettek, borotva készletek, doboz szaloklédék, hawaii táska szivarok, szaloklédék, pipák, hawaii szaloklédék, stb.

hazsi, borotva készletek, doboz szaloklédék, hawaii táska szivarok, szaloklédék, pipák, hawaii szaloklédék, stb.

ADLER, SALZMAN & ADLER Bankháza

8816 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, O.
A Sun Theatre mellett.

CONNECTICUT és NEW JERSEY

Bridgeport, Conn. Iroda: 2260 FAIRFIELD AVENUE.
Perth Amboy, N. J. Iroda: 705 CORTLAND STREET.
Irodavezető: Pathay István.
Irodavezető: Oravecz Imre.

PAULSBORO, N. J. HIREK.

Közi: Tivald János képviselő.

D. J. WILLIAMS
Márvány és gránit munka, művészi sírlemlők és sírkövek, sírkészítések stb.

311 NEW BRUNSWICK AVE
Perth Amboy, N. J.

Mrs. J. K. Mushinsky

legnagyobb magyar cipőüzlet.
229 PARKER AVENUE,
CLIFTON, N. J.
(Passaic mellett.)

Ha Ön tartós, jó cipőt rendel, azonnal megkapja. Kérésre fel 15 éves üzletemet sok ezer vevőm dicséri. Jól és tartós cipőket. Minden fajta cipő állandó raktáron. Pénzt takarít meg, ha nálam vásárol.

JÖN A SZENT KARÁCSONY

Ha örömet akar szerezni az óhazában szeretteinek, akkor **KÜLDJÖN NEKIK PENZT** mert még idejében odaér.

Bevándorlási okmányokat és utleveleket legelőbb időn belül megszeressük.

HAJÓJEGYEKET ELADUNK AZ ÖSSZES VONALAKRA A TÁRSASÁG EREDETI ÁRÁIN.

MOKRAY TESTVÉREK

állami felügyelet alatt álló pénzküldők
150 Second Street, Passaic, N. J.

HA PÉNZT AKAR HAZA KÜLDENI, HAJÓJEGYET VENNII, AVAGY BÁRMILYEN HAZAI ÜGY ELINTÉZÉSÉNEK TANCSRA VAN SZÜKSÉGE, IRJON VAGY KERESSEN FEL:

RIZSÁK JÁNOS

127-2nd Street, Passaic, N. J.

Legelső Connecticut Állami Magyar Bank

ADLER, SALZMAN & ADLER

állami felügyelet alatt álló bankja
51-53 Congress Ave. New Haven, Conn.

PENZT A VILÁG MINDEN RÉSZÉBE, úgy levélbeni, mint távirati úton teljes felelősség mellett küldünk.

Küldje Karácsonyi Pénzküldeményét egyenesen bankházunk által.

Biztosan, gyorsan s pontosan megkapják.

HAJÓJEGYEKET MINDEN VONALRA ELADUNK. — Ha azt akarja, hogy nyugodt utazása legyen, vagy pedig ha azt akarja, hogy az óhazából kijövő hozzátartozója nyugodtan jöjjön, vegye hajójegyéet bankházunktól.

A KIHÓZATALHOZ SZÜKSÉGES IRATOKAT felelősség mellett elkészítjük. Becsületes, tisztességes tanácsot adunk a kihozatal dolgában is.

BANKUNK ELFOGAD BETÉTEKET a 4 százalékos kamattal az első napotól kezdve s bármely nap visszazadja kamatjával pénzt.

VIDÉKI HONFITARSAINK LEVÉLERÉ AZONNAN VALASZOLUNK. — Utólagos iratokat és tanácsot ingyen adunk. — Mi minden munkánkért nemcsak azonnal, de bankpalotánkkal, vagyonunkkal s tisztá becsületünkkel felelünk. — Pontos címünk:

ADLER, SALZMAN & ADLER Bankháza

8816 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, O.
51-53 Congress Ave. New Haven, Conn.

Buda apró

Száz s...
meg...

Nagy jelentőségű adást tartott Torday Ferenc az Állami Gyógyintézetben. A halál oka az agyi vérzés volt. A halál oka az agyi vérzés volt. A halál oka az agyi vérzés volt.

A fővárosi nagyszámú kórházban tartották a karácsonyi ünnepségeket. A fővárosi nagyszámú kórházban tartották a karácsonyi ünnepségeket.

A fertőző kórokozók gyarországon hirtelen megnövekedtek. A fertőző kórokozók gyarországon hirtelen megnövekedtek.

Az új évi ünnepségek a városban nagy sikerrel zajlottak. Az új évi ünnepségek a városban nagy sikerrel zajlottak.

Adig korszak a amig e török mondja a földön áll ez azon korbekre is, a hűlést és mondvány, úgy mulni. Pedig nem mulik a következők mint azt a társ influenza is ma.

SZENT ERŐTÜDŐ ÉS BALZSAM A HÜLÉS, FULLADÁS, LEGZÉS, EGYETLEN LENSZÉ.

Egy év ár... és 10 cent... Rendelje meg... címet.

SZENT ERŐTÜDŐ ÉS BALZSAM

ELSŐ MÁ...
GYÓGYSZ...
9115 BUCKE...
CLEVELA...

CHICAGO ÉS KÖRNYÉKE

IRODAVEZETŐ: LÁSZLÓ H. LEO
552 West North Ave., Chicago, Ill.
Telefon: Diversy 4670.

MI A MAGYARAZAT?

Két földterület között van az elválasztó út. Az egyik földön látni a munkások gyümölcsét, minden él, terem, míg a másik elhagyott, halott. Kétféle ország van a piac forgalomban, csakis a gyors neve választja el a kettőt egymástól és mégis mily nagy a különbség a kettő között. Hogyan magyarázzuk ezt meg? A sikeres farmer, meg a sikerrel működő gyáros nemcsak a kezével, hanem inkább az agyával dolgozik. A farmer pontosan, gondolatban dolgozza fel a földet, míg a gyors úgy használja fel az anyagot, hogy azokból a legtöbbet ki tudja hozni. Így készíti ki is a szürkeket és azért nincs annak versenytársa. Teljesen megismeri a belső szerveket, kiölti belőle a felesleges anyagot és káros anyagokat, visszahadja a jó étvágyat. A Triner-féle keserűorvosság megismeri a magáét. Patikusa és kereskedője megmondja Önnek, milyen Triner-féle országokat vehet meg: Triner-féle Lihment reuma, neuralgia és lumbago ellen, (most mutatkozik leginkább), Triner-féle Antipitrin, kitűnő torokmosásra, szájnyitóra és székletvezetőre. Joseph Triner Company, 1833-45 S. Ashland Ave., Chicago, Ill. 295

Minden hátsban tartak késsé a BIZONFFY MAGYAR-ANGOL ÉS ANGOL-MAGYAR SZÓTÁRT vagyis TOLMACSKÖNYVET. A két kötetet fűrés

FEKETE ÉS FIA

PENZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY IRODAJA
1957 Grand Avenue, Chicago, Ill.
SO. SIDEON:
FEKETE ÉS KASSAY
9328 COTTAGE GROVE AVE. h s c

CHICAGOI MAGYAR GYÜVED

Gottlieb Lajos Hitec Gyűved
Ingyen tanács megismerésére küldje a név, cím és születési helyét. Örök naponta este 8-ig. Születési helyén: Vasváriapalota 10-12. Ig. 1972 N. Halastórt. az emeleten. Telefon: Diversy 5124.

Chicago Magyar Orvos

Dr. Löwinger Ernő, magyar orvos és sebész, az összes orvosi tudományok tudója. Címe: 1837 W. Grand Ave., Chicago, Ill. Rendel: D.-e. 11-től 1-ig. D. u. 6-tól 8-ig. Vasárnap 4 e 10-től 12-ig. Tel. Monroe 182.

Sürgönyi Pénzküldést

Magyarország bármely részébe
3-4 nap alatt fizetünk ki.
Ha valakit ki akar hozni, forduljon hozzánk bizalommal, mert mi elintézzük az összes teendőket.
Jugoszláv fiókok címe: APATINI UTCA 9. ZOMBOR, BÁCSKA.
HÁJÓJEGY ÉS HAJÓJEGYEK az összes vonalakra. Irjon, vagy jöjjön személyesen alantú címre:
J. Herzog & Co.
534 W. North Ave., Chicago, Ill.
Telefon Diversy 5428. h c

NORTH AVE. STATE BANK CHICAGO

NORTH AVE. ÉS LARRABEE ST. SÁRKÁN.
Alapítóként és tartalékként körülbelül \$270,000 Összevagyományok:
Több mint 5.500.000 dollár MAGYAROK.
Okuljatok a közelmúlt tapasztalataiból. Nehéz munkákat megtakarított gyümölcsét BEJELYEZTEK EL REGI JOHIBNEVC, SZIKLASZILÁRD alapon nyugvó ALLAMI INTÉZMÉNYBEN. Akkor nyugodtan alhattok. Mindenképp a bank számlában való ügyletekkel jöjtekkel bizalommal hozzánk.
JÓL MEGFONTOLJÁTKOT TEGY, KIRE BIZTOK PENZT.
A North Ave. State Bank-nál pénze TÖKÉLETESEN biztos helyen van és kamatozik.
Ha megtestelt bennünket bizalmával, hivatkozzék CHARLES E. SCHICK alelnök, vagy OTTO G. ROEHLING pénztárnokra.

J. Herzog & Co.

534 W. North Ave., Chicago, Ill.
Telefon Diversy 5428. h c

NORTH AVE. STATE BANK CHICAGO

NORTH AVE. ÉS LARRABEE ST. SÁRKÁN.
Alapítóként és tartalékként körülbelül \$270,000 Összevagyományok:
Több mint 5.500.000 dollár MAGYAROK.
Okuljatok a közelmúlt tapasztalataiból. Nehéz munkákat megtakarított gyümölcsét BEJELYEZTEK EL REGI JOHIBNEVC, SZIKLASZILÁRD alapon nyugvó ALLAMI INTÉZMÉNYBEN. Akkor nyugodtan alhattok. Mindenképp a bank számlában való ügyletekkel jöjtekkel bizalommal hozzánk.
JÓL MEGFONTOLJÁTKOT TEGY, KIRE BIZTOK PENZT.
A North Ave. State Bank-nál pénze TÖKÉLETESEN biztos helyen van és kamatozik.
Ha megtestelt bennünket bizalmával, hivatkozzék CHARLES E. SCHICK alelnök, vagy OTTO G. ROEHLING pénztárnokra.

MOHAWK SHOE STORE

522 és 524 W. North Ave. Chicago, Ill.
a Mohawk Str. sarkán.
Miért adhatjuk ily olcsó árban?
Mert mi bukkott Áruházakat vásárolunk ki és csőtömegrendőktől veszünk.
Kiszáraztatjuk minden portájkát és így vednünk nyújthatjuk az ezáltal elért előnyt.
Cipők az egész család részére
\$1.00-tól \$3.00-ig.
terjedt megalkarításai minden páron.
Főtárlat minden tárlatunk vásárolt cipőért a pénzt kivánságát visszafizetjük.

SCOTT'S EMULSION

tele van oly anyagokkal, melyek növelik az erőt adnak.
Scott & Bowne, Bloomfield, N. J. 29-17

SZABADSÁG

MI UJSÁG A SZÜLŐFÖLDÖN?

MAGYAR TUDÓSÍTÁSOK - BUDAPESTI JELENTÉSEK - ÓHÁZAI UJSÁGHIREK

ALIG JUTHATNAK MELEG FÜRDŐHÖZ A BOLDOG PESTIEK

A szénhány miatt már fűrdni sem lehet Budapestben. — A margitszigeti fűrdőt egész télre bezárták. — Enyhetavaszban biznak.

Az egyre jobban érezhető szénhánynak súlyos következményei vannak, a melyek különösen higiénikus szempontból fenyegetnek veszéllyel. A szénhány miatt ugyanis a legtöbb fűrdő kénytelen üzemeltetéstől, sőt akadt már olyan fűrdő, a mely a jövő tavaszig becsukta az üzemet. Így volt kénytelen eszelekedni a margitszigeti fűrdőt bezárított szénhány miatt. A legjobb esetben márciusban adhatják át ismét a fűrdőt a közönség számára, de akkor is csak abban az esetben, ha enyhe lesz az időjárás. A szigeti vízgyógyintézetet még régebben, a nagyfűrdőt pedig egy héttel előzől zárták be. A Szechenyi fűrdő, amely szénhány miatt hétfőn és kedden zárva volt, szerdán ismét megnyitott, mert a fűrdő némi szemet kapott. Napról napra mértéktelenség a Szechenyi-fűrdő szénszükséglete és mivel teljesen bizonytalan a szénkiutalás, a fűrdő is mári-holnapra el és bizonytalan, hogy meddig tartja üzemben bazináját. A Gellért fűrdőben november 28-dikán szüntették be az üzemet a fűrdő egy héttel zárva marad. A Gellért fűrdő napi szénszükséglete két vaggon, mert a fűrdőn kívül a szállodák és a mosodát is fűtik. Aránylag a legjobb helyzetben van a Lukács-fűrdő, amely naponta hat óráig nyitva tartja helyiségeit. Ez a fűrdő egyelőre el van látva szénnel, úgy hogy ebből a szempontból az üzemet nem fenyegeti veszély.

Elhunyt egyetemi tanár.

Greksa Kázmér dr. egyetemi tanár a Rákóczi-úton agyvérzést kapott és az után összeesett. Korányi tanár klinikájára szállították, ahol néhány óra halálta után meghalt. Greksa a Cisterciata szerzetes-rendnek volt tagja és a zágrábi egyetem a magyar nyelv és irodalom tanítója. A horvát forradalomban halálra ítélték és csak nehezen tudott az ítélet végrehajtása elől elmenekülni. Az idén a fővárosban lévő kolozsvári és pozsonyi egyetemeken a horvát nyelvet és irodalmat tanította.

Aki nem vállalja el a nyugatmagyarországi kormánybiztosságot.

Sigray Antal gróft tudvaleg ismét kinevezték Nyugat-magyarországi kormánybiztosnak. Most azt jelentik, hogy Sigray, aki képviselő is, inkább mandátumát óhajtja megtartani s így lehetséges, hogy nem veszi át a kormánybiztosság vezetését.

Nősülneka horvát papok Nemzeti egyházat akarnak szervezni. Pécsre is kiterjed a mozgalom

Csehország után most Jugoszláviában is reform-mozgalom indítottak a katolikus papok vezető emberei és ennek a reform-mozgalomnak beállottan a legfontosabb célja az, hogy a jövőben a katolikus papok megnevelhessék. A cseh papok a forradalom után a nagy reformot jórészt meg is valósították, amennyiben Róma és a cseh érsekségek tiltakozása ellenére is megőrizték. Minthogy az egyház a cölibátussal szakító papokat nem tekintette többé funkcionáriusainak, a cseh papok husszita nemzeti egyházat alakított, amely a pápa hozzájárulása nélkül, sőt tiltakozása ellenére is, végzi hivatalát.

A cseh papok számos követőre talált Jugoszláviában is, főleg Horvátországban, ahol nagyarányú reform-mozgalom indult meg néhány hónappal ezelőtt a papok nősülése érdekében. A horvátországi mozgalomnak Zagore koprivnicai plebános és Tomao fűmeférence-néppap a vezetői, akiket több társukkal együtt a zágrábi érsek fölfüggesztett a papi funkciók végzésétől és a javadalmak élvezésétől. Ezzel az intézkedéssel azonban nem nyert megoldást a papi reform kérdése, mert a mozgalom vezetői most cseh példára nemzeti egyház felépítésére törekednek.

A zágrábi érsek a mozgalom egyre nagyobb arányokban való növekedéséről személyesen tett jelentést Rómában, ahonnan visszafelé érkező utasok beszámoltak.

Még mindig emelkedik a földek ára mindenütt.

Nemesak a fővárosi telkek és házak drágulnak, hanem a vidéki termőföld és lakóház ára is épp oly mértékben emelkedik, mint a fővárosi ingatlanoké. 1920 januárjában egy hold föld ára határozottan volt, a jobb földek holdja a tizenkétszáz koronát is elérte. A nyáron már egy hold föld átlagosan huszonötzert koronába került, a szőlő holdja pedig hetvenötzert százert koronába. A földnek helyen most ismét nagy áremelkedésről számolnak be. A földnek ára tíz-husz százalékkal emelkedett. Ugyanígy mértékkel az emelkedés a vidéki házak áránál is. Az a ház, amely békében kilenczert koronáért kelt, ma százötvenzert koronán kerül forgalomba. Egy üres beltelek a békében hét-kilenczert koronáért, ma ugyanezen telekért hetven-százert koronát fizetnek.

Békében elloptak egy egész vonatot a románok.

Ergőlyben a román megszállás óta lobozdik a korrupció. A közvéleményt az a szenzációs tolvajlás tartja izgalomban, amelynek folyamán egy egész vasuti vonatot a vágányokkal, talpakkal és berendezésekkel együtt elloptak. A múlt héten történt, hogy a gyalavideki vasutvonal állomásait négy oláh férfi kereste fel, akik a román államvasutak igazgatóságára kiküldöttnek mondták magukat és kijelentették, hogy parancsuk van a vasutvonal lezárásának végrehajtására. A vasuti tisztviselő a börtönzástól és a statáriális intézkedésektől való félelmükben nem mertek a parancs ellen tiltakozni, hanem egy héttel túrték, hogy a helyi-érdekű vágányait, talpáit és műszaki felszereléseit összeszedték, kocsira rakják és elszállítják.

Karácsonyi AJÁNDÉKOK nagy választékban és frissen érkezett piócák kaphatók

Krejci Fehér Kereszt Gyógyszertárban
W. 26 St. és Lorain Ave. sarak, Cleveland, O.

NEM BUSULNAK A PÉNZES EMBEREK AZ ÉHES VÁROSBAN

Tele vannak fényes vendégekkel a pesti szállodák. Van bor és van cigány bőiben mindenütt. — Pesten is játszó a "Dardanellák".

Csendesebb, de érdekesebb és szívesebb lett az utolsó időben a budapesti szállók élete és az a városi élet is, a mi az előző hónapokban a legtöbb szálló ballójának, életének jellemeztette, most mintha szünbő volna. Lassankint úgy látszik a szállók régi társaságára kezdő ismét elfoglalni egykori frontját és a sok "Mittlauer" kisorul tevékenységének jól kitaposott régi ösvényére. Csendesebb lett a hallok, szállodák belső élete azért is, mert a hangos és lármázó vendégek már a vacsorájukat barokban költik el, hogy semmit se mulasztanak. Érdekesebb és változatos nagy világi közönsége van most a Gellért szállótól. Este frakkban, smokingban, esilógó rendjűekkel kísérik egyenruhában jelennek meg az urak, míg a hölgyek estélyi öltözékben. Igazi nemzetközi élet van itt, amerikaiak, angolok, franciák színes uniformisá tartják a gyönyörű éjtemet és hallt. A franciák közül itt lakik Berthou, Hamelin tábornok és Troismont gróf, ornyag, itt lakik Grand Smith és Eglin, az amerikai misszió tagja is. Estenként Kőze Antal muzsikája mellett szórakozik a közönség, a szálló perze túl van zsufova és december közepéig aligha lesz hely, úgy megröhanják a szálló igazgatóságát azokbákért. Most már csak az kaphat szobát, akit a Gellért szálló orvosa, Benecur Gyula egyetemi tanár megvizsgál és betegnek talál.

JACOBS

1501 GERMANTOWN AVE. PHILADELPHIA, PA.

VICTROLA, SONORA PATHE, COLUMBIA

Gépek ára; 25 dollártól 1200 dollárig
FELSOROLUNK EGY PÁR LE-MEZT A TÖBB SZÁZ MAGYAR LE-MEZ KÖZÜL — JÖJJÖN, VA-LOGASSON KÖZÜLÖK.

E 1550 (Krisztus Jézus született.
E 3564 (Menyőbi az angyal.
E 1989 (Pástorok, pástorok örömdjünk
E 1989 (Ketten vagyok a szivemben.
E 2171 (Nyálka húsz a szeretőm.
E 2171 (Száz szál gyertyát.
E 1841 (Elmezyek ablakod előtt.
E 1841 (Éjfél keringő.
E 1841 (Az álom.
E 1911 (Ha bemegyek jó bort inni
E 1911 (Csalagó szép éjszaka volt.
E 1989 (Futóbolod.
E 1989 (Sokszor úgy szeretnék sírni.
E 1989 (Holnapután.
E 1989 (A vő férő.
E 2859 (Ritka bura, ritka árpa.
E 2859 (Kéle Duna keringő.
E 2021 (Mocsonyi keringő.
E 1381 (Ha a rózsák nyílnak.
E 1381 (Nem siratlak már én téged.
E 1381 (Éjszaka már az életem.
E 1381 (Kedves anyám ne léj nekem.
E 1060 (Ritka bura.
E 1028 (Öt forint a lajbi szebb.
E 1028 (Daru medár utnak indul.
E 1722 (Császárkörte, nem vadalm.
E 1722 (Ritka jelkém.
E 1722 (Római pápa csárdás.
E 1722 (Az se legyen, ki vár bistatára.
E 1968 (Medve tánc.
E 1968 (Lári, fári.
E 2023 (Száz szál gyertyát.
E 2023 (Keresem az letent.
E 4800 (Sátoros kuruc dalok.
E 4800 (Nincse cseresze tanám.
E 3038 (Sujt az átok.
E 3038 (Hoványt eszed indulo.
E 3038 (Hunyady indulo.)

Detroit, Mich.

LEGREGIBB MAGYAR HAJÓJEGY ÜGYNÖKSÉGE

Eladunk hajójegyeket az óházába és onnan Amerikába minden hajóra a legolcsóbb árban.
Ha kényelmesen és minden gond nélkül akar utazni, válts meg jegyét az irodánkban.
Utleveleket beszerzünk
Küldünk pénzt egyszerűen és sürgönyleg
a legolcsóbb árban, leggyorsabban, pontos kézbesítésért felelősséget vállalunk. Küldünk pénzt betétként minden óházi bankba és a postatakarékba.
Hirschfeld Bros.
MAGYAR PENZKÜLDÉSI, HAJÓJEGY ÉS KÖZJEGYZŐI IRODAK
Városi iroda: 68 Griswold Street, Detroit, Mich.
Délraji iroda: 2140 West Jefferson Avenue
Nyitva este 9 óráig.

Az Első Magyar

yár

es felelőség mellett kalmat addig, amig

TÁS

NA LEPEDŐ VASZON 90c 60c
ARTÓ GINGHAMOK 50c 19c
RENRO PERKÁLOK felelő agymenűk 50c 29c
LAJOS KARTON 50c 35c
Bársonyok 50c \$1.95
\$1.50
tek, babák és jászerek felárban.
60c
70c
szinben,
ROSS
CLEVELAND, O.
Kondik Mihály MAGYAR FOGORVOS
Kovács Andrást, Beretke.

